


STEP 2 答え合わせ 5分

Track 04 をもう一度聞き、答え合わせをしましょう。訳も参照してください。
丸数字の箇所は「今月のルール」で解説します。

President Obama: Just about every nation in the world to some extent, admits immigrants. (^①But there's something unique) about America. We don't simply welcome new immigrants, we don't simply welcome new arrivals — we are born of immigrants. That is who we are. Immigration is our origin story. And for more than two centuries, it's (^②remained at the core of) our national character. It's our oldest tradition. It's who we are. It's part of what makes us exceptional. After all, unless your family is Native American, (^③one of the first Americans), our families, all of our families, come from someplace else.

訳 オバマ米大統領：世界中のほとんど全ての国が、ある程度は、移民を受け入れています。しかしアメリカはある点でユニークです。新しい移民を受け入れるだけではなく、新しく到着した人たちを歓迎するだけではない——私たち自身が移民の子どもなのです。それがアメリカ人なのです。入植は私たちの根底にある物語です。2世紀以上にわたって、これがわれわれの国家的特徴の核となってきました。最も古い伝統なのです。それが私たちなのです。それが私たちを特別な存在にしているものの一部です。結局、あなたの家族がアメリカ先住民、つまり、最初のアメリカ人でない限りは、私たち家族、私たち家族は皆、どこか別の場所から来ているのです。

【今月のルール】 破裂音 +th
【応用編】
t + th は、最初の t の音が消える。

これは昨年12月、オバマ大統領がワシントンDCで、アメリカ市民権を取得するための移民の帰化セレモニーに出席したときのスピーチだ。

- ① では But there's の But の [t] で音が消え、「パッデアズ」のように聞こえる。
- ② は、at the の at の [t] の音が消える。この箇所はそもそも非常に素早く、小さい声で読まれているので、文法知識で補って考えよう。
- ③ は今回のポイントではないが、one of the が最初の「あ」の音くらいしか耳に残らない。文脈から first Americans の前には、one of the がしつくりくる、と推測できれば申し分ない。


● EJ で聞こう！

このコーナーで耳慣らしをした後、EJの「Mystery Speakers」に挑戦し、余裕がある方は、ディクテーションをするのもよいでしょう。毎月、1つずつ音声現象を学んでいけば、「Tea Time Talk」も、徐々に聞き取りが易くなるはずです。また、「今月のルール」がどこに現れるか、スクリプトに印を付け、自分でも発音してみましょう。

● オンライン英会話を使ってみよう！

基本編・応用編を全て学習し終えたら、「アルクオンライン英会話」（詳細は p. 082）で「今月のルール」に沿って自分でも発音できるかどうか、応用編の英文を使って練習してみましょう。